

**State of Qatar**

**Ministry of Development Planning and Statistics**

Economic Statistics and National Accounts Department



**دولة قطر**

**وزارة التخطيط التنموي والإحصاء**

إدارة الإحصاءات الاقتصادية و الحسابات الوطنية

النشرة السنوية  
لإحصاءات خدمات الأعمال  
**THE ANNUAL BULLETIN  
OF BUSINESS SERVICES  
2014**

العدد الخامس عشر

15<sup>th</sup> Issue





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## Preface

## تقديم

It is the pleasure of the Ministry of Development Planning & Statistics to present this issue of the annual bulletin of its series of bulletins for Statistics of Business Services within the framework of the ministry ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم هذا العدد من النشرة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال ضمن سلسلة نشراتها التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

The Ministry as well has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin

كما يسر الوزارة أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات في الدولة لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

The Ministry welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

وترحب الوزارة بأية ملاحظات واقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

And Allah grants success

والله ولي التوفيق،،،

**Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit**  
Minister of Development Planning and Statistics

**د. صالح بن محمد النابت**  
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



## فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال Bulletin of Business Services Index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface	3	تقديم	
	Introduction	8	مقدمة	
	Data presentation	9	أسلوب عرض البيانات	
	Concepts and definitions	10	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
<b>Chapter 1 (OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)</b>			<b>الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)</b>	
1	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - one digit 2014	23	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١
2	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - two digits 2014	24	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢
<b>Chapter 2 ESTABLISHMENTS EMPLOYING (LESS THAN 10 EMPLOYEES)</b>			<b>الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من ١٠ مشتغلين)</b>	
3	Number of employees by nationality, sex and main economic activity - one digit 2014	27	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣
4	Number of employees by nationality, sex and main economic activity- two digits 2014	28	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٤
5	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - one digit 2014	29	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٥
6	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity- two digits 2014	30	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٦
7	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	31	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	٧
8	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - one digit 2014	32	تقديرات قيمة المستلزمات السلفية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٨
9	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - two digits 2014	33	تقديرات قيمة المستلزمات السلفية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٩
10	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - one digit 2014	34	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٠
11	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - two digits 2014	35	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١١
12	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	36	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٢
13	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	37	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٣
14	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	38	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٤
15	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	39	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٥

## فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال Bulletin of Business Services Index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
<b>Chapter 3 ESTABLISHMENTS EMPLOYING (10 EMPLOYEES AND MORE)</b>			<b>الفصل الثالث المنشآت التي تستخدم ( ١٠ مشغلين فأكثر)</b>	
16	Number of employees by nationality, sex and main economic activity - one digit 2014	43	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٦
17	Number of employees by nationality, sex and main economic activity- two digits 2014	44	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٧
18	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - one digit 2014	45	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٨
19	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity- two digits 2014	46	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٩
20	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	47	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	٢٠
21	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - one digit 2014	48	تقديرات قيمة المستلزمات السلفية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢١
22	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - two digits 2014	49	تقديرات قيمة المستلزمات السلفية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢٢
23	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - one digit 2014	50	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٣
24	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - two digits 2014	51	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢٤
25	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	52	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٥
26	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	53	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢٦
27	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	54	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٧
28	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	55	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢٨
<b>Chapter 4 ESTIMAT OF BUSINESS SERVICES ACTIVITY (Total of chapters 2 and 3)</b>			<b>الفصل الرابع تقديرات نشاط خدمات الاعمال (إجمالي الفصل الثاني والثالث)</b>	
29	Number of employees by nationality, sex and main economic activity - one digit 2014	59	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٩
30	Number of employees by nationality, sex and main economic activity- two digits 2014	60	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٠
31	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - one digit 2014	61	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣١



## فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال Bulletin of Business Services Index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
32	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity- two digits 2014	62	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٢
33	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	63	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	٣٣
34	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - one digit 2014	64	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣٤
35	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - two digits 2014	65	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٥
36	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - one digit 2014	66	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣٦
37	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - one digit 2014	67	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٧
38	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	68	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣٨
39	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	69	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٩
40	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	70	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٤٠
41	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	71	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٤١
	<b>Appendix</b> <b>Annual questionnaire of Business Services Statistics</b>	<b>73</b>	<b>ملحق</b> <b>الإستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال</b>	

## Introduction

## مقدمة

### 1- The Extent:

This bulletin covers the activities of Business Services of the National Classification of Economic Activities, derived from the fourth revision of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), which was adopted by the United Nations Statistical Division (UNSD).

As of this issue of the bulletin, a shift to the 4th. revision of the classification has been achieved. National groups of classification are as follows :

(J)	Information and communication
(K)	Financial and insurance activities
(L)	Real estate activities
(M)	Professional, scientific and technical activities
(N)	Administrative and support service activities

For information these statistics include data of private sector establishments only.

Note: The Communications Statistic transferred to the Transferred to the Transport and communications Bulletin

### 2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Business Services statistics for all establishments

### 3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December

### 4- Survey Method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the last establishments census.
- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample

### ١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة السنوية أنشطة خدمات الأعمال من التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية المنبثق عن التتقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الصادر من شعبة الإحصاء التابعة للأمم المتحدة

حيث جرى الانتقال إلى هذا التتقيح اعتباراً من هذا العدد للنشرة مفصلة على مستوى مجموعات تصنيف وطنية وذلك على النحو التالي :

(ي)	المعلومات والاتصالات
(ك)	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
(ل)	الأنشطة العقارية
(م)	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
(ن)	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

ملاحظة: تم نقل احصاءات الاتصالات إلى نشرة النقل والاتصالات

### ٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لجميع المنشآت .

### ٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

### ٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد المنشآت الأخير.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.





إسلوب عرض البيانات:  
تم عرض البيانات في ٤ أبواب على الوجه التالي:-

**Data presentation**  
Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter 1 : Operating establishments frame  
Chapter 2 : Establishments estimates (less than 10 employees).  
Chapter 3 : Comprehensive counting estimates (10 employees and more).  
Chapter 4 : Estimates of Business Services activity (total of chapters 2 and 3).

- الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.  
الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من ١٠ مشغولين).  
الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (١٠ مشغولين فأكثر).  
الفصل الرابع: تقديرات نشاط خدمات الأعمال (تشمل إجمالي الفصل الثاني والثالث).

**Important note:**

*Inequality of totals in some tables due to approximation.*

**ملاحظة هامة:**

*إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.*



## Concepts and definitions

## أهم المفاهيم والتعاريف

### 1- The Establishment:

### ١- المنشأة:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

### 2- Legal Entity:

### ٢- الكيان القانوني:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

#### a- Individual Establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

#### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

#### b- Joint-liability Company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

#### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.



### c- Limited Partnership Company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

### d- Limited Joint-stock Companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

### e- Limited Liability Company:

The following conditions are required to establish such company:

\* Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.

\* Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.

### ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

### د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

### هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

\* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

\* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

\* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

\* The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

\* The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.

\* The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

#### f- Joint-stock Company:

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

#### g- Special Joint-stock Company:

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

\* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

\* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

\* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

\* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة ( ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

#### و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

#### ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Research

### h- Foreign Establishment Branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

### i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

## 3- Ownership of Establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

### a- Government Sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

### b- Public Sector (Government Establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

## ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

## ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

## ٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

## أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خديماً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

## ب - قطاع عام ( مؤسسات حكومية ):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Research

#### c- Joint Sector (Mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

#### d- Private Sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

#### 4- Main Economic Activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

#### 5- Employment (Employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

#### a- Owners Working in the Establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

#### ج - قطاع مشترك ( مختلط ):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

#### د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

#### ٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

#### ٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

#### أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.



### b- Unpaid Employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

### c- Paid Employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

### d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

### e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

### ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

### ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبين عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرض.

### د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

### هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.





## 6- Compensation of Employees:

### a) Wages, Salaries and Cash Benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

### b) In-kind Benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

## ٦- تعويضات العاملين:

### أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

### ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.





## 7- Revenues of Other Activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

## 8- Intermediate Goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

## 9- Intermediate Services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

## 10- Value Added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

## 11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

## ٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة اقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

## ٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

## ٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

## ١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

## ١١- الاهتلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.



## 12- Taxes on Production and Import (Indirect Taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

## ١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

## 13- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

## ١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

## 14- Operating Surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

## ١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).



## 15- Fixed Assets:

## ١٥- الأصول الثابتة:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطيات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

## 16- Fixed Capital Additions During the Year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

## ١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

## 17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

## ١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

## 18- Profit of Shares:

Shape of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.

## ١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.



الفصل الأول  
إطار المنشآت العاملة  
**CHAPTER 1**  
**OPERATING ESTABLISHMENTS**  
**FRAME**



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
Business Services Statistics  
One Digit

Table No. (1)

2014

جدول رقم (١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		J	Information and communication	1898	110	1587	35	
K	Financial and insurance activities	10030	96	9953	80	77	16	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	5790	398	4670	113	1120	285	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	33769	1177	30266	395	3503	782	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	68488	885	66249	402	2239	483	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Total		119975	2666	112725	1025	7250	1641	المجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
Business Services Statistics  
Two Digits

Table No. (2) 2014 جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	138	2	138	2	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	1566	107	1255	32	311	75	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	194	1	194	1	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	7710	60	7644	48	66	12	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	2320	36	2309	32	11	4	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	5790	398	4670	113	1120	285	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	2008	124	1572	48	436	76	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	2563	59	2391	24	172	35	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	20233	316	19499	175	734	141	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	130	3	130	3	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	4694	230	3990	84	704	146	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	4054	438	2618	57	1436	381	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	87	7	66	4	21	3	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	7518	323	6660	108	858	215	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	12372	162	11899	54	473	108	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	3271	180	2668	73	603	107	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	20244	17	20237	16	7	1	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	24362	152	24221	128	141	24	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	721	51	564	23	157	28	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		119975	2666	112725	1025	7250	1641	المجموع



الفصل الثاني  
المنشآت التي تستخدم  
(أقل من ١٠ مشغولين)

CHAPTER 2  
ESTABLISHMENTS EMPLOYING  
(LESS THAN 10 EMPLOYEES)



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الأول

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
One Digit  
2014

Table No. (3)

جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
J	Information and communication	311	29	282	300	29	271	11	0	11	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	77	14	63	72	14	58	5	0	5	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	1120	8	1112	1048	8	1040	72	0	72	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	3503	266	3237	3344	257	3087	159	9	150	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	2239	205	2034	2142	205	1937	97	0	97	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Total		7250	522	6728	6906	513	6393	344	9	335	المجموع

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الثاني

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No. (4) جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	311	29	282	300	29	271	11	0	11	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	66	10	56	61	10	51	5	0	5	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	11	4	7	11	4	7	0	0	0	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	1120	8	1112	1048	8	1040	72	0	72	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	436	46	390	388	44	344	48	2	46	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	172	36	136	160	36	124	12	0	12	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	734	49	685	678	42	636	56	7	49	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	704	19	685	686	19	667	18	0	18	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	1436	116	1320	1411	116	1295	25	0	25	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	21	0	21	21	0	21	0	0	0	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	858	31	827	827	31	796	31	0	31	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	473	96	377	452	96	356	21	0	21	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	603	72	531	566	72	494	37	0	37	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	7	0	7	7	0	7	0	0	0	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	141	0	141	135	0	135	6	0	6	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	157	6	151	155	6	149	2	0	2	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	<b>Total</b>	<b>7250</b>	<b>522</b>	<b>6728</b>	<b>6906</b>	<b>513</b>	<b>6393</b>	<b>344</b>	<b>9</b>	<b>335</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الأول

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

One Digit

2014

Table No. (5)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٥)

رمز النشاط Activit y Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
J	Information and communication	29035	29035	0	311	300	11	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	34760	32924	1836	77	72	5	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	66856	64494	2362	1120	1048	72	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	247225	227538	19687	3503	3344	159	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	105569	100007	5562	2239	2142	97	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	483445	453998	29447	7250	6906	344	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الثاني

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Two Digits

2014

Table No. (6)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
62	Computer programming, consultancy and related activities	29035	29035	0	311	300	11	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	31388	29552	1836	66	61	5	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	3372	3372	0	11	11	0	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	66856	64494	2362	1120	1048	72	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	56870	45823	11047	436	388	48	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	13668	12261	1407	172	160	12	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	74204	70650	3554	734	678	56	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	35019	35019	0	704	686	18	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	66982	63302	3680	1436	1411	25	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	482	482	0	21	21	0	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	46095	42634	3461	858	827	31	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	19248	19248	0	473	452	21	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	27293	25611	1682	603	566	37	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	300	300	0	7	7	0	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	6097	5678	419	141	135	6	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	6535	6535	0	157	155	2	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	<b>Total</b>	<b>483444</b>	<b>453996</b>	<b>29448</b>	<b>7250</b>	<b>6906</b>	<b>344</b>	<b>المجموع</b>

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2014

Table No. (7)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٧)

Occupation	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	54812	2453	52359	413	28	385	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	344	9	335	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	164174	8172	156002	1103	46	1057	مديرون
Administrators	62890	3294	59596	1109	103	1006	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	124680	5286	119394	1538	123	1415	أخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	19587	187	19400	512	125	387	كتيبة
Production & Operations Supervisors	12864	32	12832	307	11	296	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	21113	797	20316	878	56	822	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	23324	1011	22313	1046	21	1025	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>483444</b>	<b>21232</b>	<b>462212</b>	<b>7250</b>	<b>522</b>	<b>6728</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
One Digit  
2014

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات و مواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	6431	4583	245	666	633	270	34	0	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	308	17	163	0	94	34	0	0	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	6795	1347	743	1029	2220	1203	253	0	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	54501	19988	6613	3121	5138	2778	3167	13696	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	26554	6763	3498	6531	3106	6386	270	0	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>94589</b>	<b>32698</b>	<b>11262</b>	<b>11347</b>	<b>11191</b>	<b>10671</b>	<b>3724</b>	<b>13696</b>	<b>المجموع</b>





تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No. (9) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري جدول رقم (٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	6431	4583	245	666	633	270	34	0	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	293	17	151	0	91	34	0	0	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	16	0	12	0	4	0	0	0	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	6795	1347	743	1029	2220	1203	253	0	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	2151	309	829	29	613	228	143	0	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	791	106	295	33	263	86	8	0	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	16759	13090	1991	200	909	502	67	0	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	18624	2407	1314	438	1224	1444	1230	10567	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	15692	3708	2177	2388	2053	518	1719	3129	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	484	368	7	33	76	0	0	0	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	14711	1643	1329	5377	1316	4954	92	0	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	2876	149	1066	360	585	716	0	0	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	2475	222	361	609	669	481	133	0	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	130	10	5	50	30	25	10	0	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	981	17	491	66	303	101	3	0	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	5381	4723	246	69	203	109	31	0	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	Total	94590	32699	11262	11347	11192	10671	3723	13696	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
One Digit  
2014

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	11197	2407	29	346	0	80	26	57	258	0	7994	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	28203	19527	0	1274	897	99	50	815	64	0	5477	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	50729	15986	0	154	0	919	283	2133	367	0	30887	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	98101	9645	1942	1788	923	2688	2073	2083	2482	854	73623	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	67047	11912	428	1590	804	5090	573	1227	1245	300	43878	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>255277</b>	<b>59477</b>	<b>2399</b>	<b>5152</b>	<b>2624</b>	<b>8876</b>	<b>3005</b>	<b>6315</b>	<b>4416</b>	<b>1154</b>	<b>161859</b>	المجموع

جدول رقم (١٠)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

Table No. (10)

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No .(11)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (١١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية وتشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	11197	2407	29	346	0	80	26	57	258	0	7994	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	23465	16481	0	1219	103	99	50	815	64	0	4634	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	4738	3046	0	55	794	0	0	0	0	0	843	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	50729	15986	0	154	0	919	283	2133	367	0	30887	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	17125	2252	0	239	0	133	394	131	48	0	13928	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	5302	558	0	98	588	47	0	18	0	0	3993	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	23079	2770	705	1153	335	479	60	290	805	678	15804	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	15856	2324	179	3	0	565	276	373	174	175	11787	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	36066	1734	1052	295	0	1465	1343	1267	1454	0	27456	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	672	7	5	0	0	0	0	5	0	0	655	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	29288	4027	316	529	314	3702	293	227	255	0	19625	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	13265	4056	0	178	0	471	96	387	53	0	8024	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	17599	3141	89	674	489	760	91	425	738	0	11192	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	189	10	20	2	0	20	5	0	20	0	112	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	1790	81	3	135	0	67	3	77	105	300	1019	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	4914	596	0	71	0	70	85	112	74	0	3906	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
<b>Total</b>		<b>255274</b>	<b>59476</b>	<b>2398</b>	<b>5151</b>	<b>2623</b>	<b>8877</b>	<b>3005</b>	<b>6317</b>	<b>4415</b>	<b>1153</b>	<b>161859</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

One Digit

2014

Table No. (12) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (١٢) جدول رقم

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
J	Information and communication	61564	778	62342	17629	11198	6431	79971	878	79093	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	250668	1390	252058	28511	28203	308	280569	14285	266284	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	857840	2782	860622	57523	50728	6795	918145	34398	883747	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	636138	9564	645702	152602	98100	54502	798304	17158	781146	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	358828	49153	407981	93601	67047	26554	501582	40925	460657	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Total		2165038	63667	2228705	349866	255276	94590	2578571	107644	2470927	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No. (13)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (١٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	61564	778	62342	17629	11198	6431	79971	878	79093	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	201985	1385	203370	23758	23465	293	227128	10644	216484	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	48682	5	48687	4754	4738	16	53441	3641	49800	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	857840	2782	860622	57523	50728	6795	918145	34398	883747	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	119877	264	120141	19278	17126	2152	139419	68	139351	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	53471	249	53720	6093	5302	791	59813	2162	57651	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	150100	3069	153169	39836	23078	16758	193005	6115	186890	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	147770	1708	149478	34479	15855	18624	183957	8722	175235	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	162088	4256	166344	51759	36067	15692	218103	90	218013	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	2831	18	2849	1156	672	484	4005	0	4005	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	183483	44965	228448	43999	29288	14711	272447	12164	260283	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	65281	369	65650	16140	13265	2875	81790	5056	76734	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	80144	2863	83007	20078	17601	2477	103085	16667	86418	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	1678	3	1681	319	189	130	2000	0	2000	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	12960	270	13230	2772	1791	981	16002	1511	14491	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	15281	683	15964	10294	4914	5380	26258	5527	20731	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	<b>Total</b>	<b>2165035</b>	<b>63667</b>	<b>2228702</b>	<b>349867</b>	<b>255277</b>	<b>94590</b>	<b>2578569</b>	<b>107643</b>	<b>2470926</b>	<b>المجموع</b>

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
One Digit  
2014

Table No .(14)

جدول رقم (١٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري ( QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري ( QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتغل المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغل المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري ( QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
J	Information and communication	32530	29035	200460	257144	14.00	8.04	98759	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	215909	34760	3273490	3643761	10.05	0.11	469725	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	790986	66855	768414	819773	5.53	0.74	65288	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	388913	247225	184328	227891	12.29	6.83	73557	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	253259	105569	182216	224020	13.37	5.29	49033	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>1681597</b>	<b>483444</b>	<b>307408</b>	<b>355665</b>	<b>9.90</b>	<b>3.67</b>	<b>70003</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No. (15)

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	فائض التشغيل Operating Surplus						
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	32530	29035	200460	257144	14.00	8.04	98759	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	170599	31388	3081387	3441346	10.33	0.13	498222	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	45310	3372	4426107	4858246	8.87	0.03	306517	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	790986	66855	768414	819773	5.53	0.74	65288	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	63008	56870	275554	319771	12.28	1.54	143248	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	39804	13668	312330	347751	8.86	1.32	87614	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	75896	74204	208677	262950	11.96	8.68	108327	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	0	0	0	0	0.00	0.00	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	112751	35019	212325	261303	8.62	10.12	51726	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	95105	66983	115839	151882	16.54	7.19	46940	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	2350	482	135714	190736	16.77	12.07	25359	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	137389	46095	266257	317538	10.75	5.40	55072	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	46033	19248	138795	172917	16.22	3.52	42585	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	52850	27294	137657	170953	17.07	2.40	47716	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	1378	300	240143	285714	9.45	6.50	42857	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	6863	6097	93825	113487	11.19	6.13	46186	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	8747	6535	101684	167247	18.71	20.49	42710	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		1681599	483445	307408	355665	9.90	3.67	70003	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





الفصل الثالث  
المنشآت التي تستخدم  
( ١٠ ) مشغولين فأكثر

CHAPTER 3  
ESTABLISHMENTS EMPLOYING  
(EMPLOYEES AND MORE ١٠)





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (16)

جدول رقم (١٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
J	Information and communication	1587	109	1478	1563	109	1454	24	0	24	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	9953	1269	8684	9307	1040	8267	646	229	417	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	4670	393	4277	4598	391	4207	72	2	70	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	30266	2884	27382	30062	2884	27178	204	0	204	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	66249	4725	61524	65753	4619	61134	496	106	390	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	112725	9380	103345	111283	9043	102240	1442	337	1105	المجموع

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الثاني

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

Table No .(17)

جدول رقم (١٧)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	138	39	99	127	39	88	11	0	11	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	1255	68	1187	1242	68	1174	13	0	13	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	194	2	192	194	2	192	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	7644	943	6701	7142	777	6365	502	166	336	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	2309	326	1983	2165	263	1902	144	63	81	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	4670	393	4277	4598	391	4207	72	2	70	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	1572	343	1229	1555	343	1212	17	0	17	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	2391	133	2258	2362	133	2229	29	0	29	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	19499	1752	17747	19440	1752	17688	59	0	59	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	130	19	111	121	19	102	9	0	9	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	3990	279	3711	3953	279	3674	37	0	37	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	2618	351	2267	2584	351	2233	34	0	34	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	66	7	59	47	7	40	19	0	19	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	6660	104	6556	6616	102	6514	44	2	42	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	11899	522	11377	11888	519	11369	11	3	8	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	2668	391	2277	2635	390	2245	33	1	32	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	20237	799	19438	19905	707	19198	332	92	240	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	24221	2850	21371	24149	2842	21307	72	8	64	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	564	59	505	560	59	501	4	0	4	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		112725	9380	103345	111283	9043	102240	1442	337	1105	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

One Digit  
2014

Table No. (18)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (١٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
J	Information and communication	144781	141303	3478	1587	1563	24	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	1518526	1059695	458831	9953	9307	646	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	371510	307767	63743	4670	4598	72	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	4232351	4181695	50656	30266	30062	204	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1757690	1656010	101680	66249	65753	496	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>8024858</b>	<b>7346470</b>	<b>678388</b>	<b>112725</b>	<b>111283</b>	<b>1442</b>	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الثاني

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Two Digits

2014

Table No .(19)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (١٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	6973	5253	1720	138	127	11	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	132223	130465	1758	1255	1242	13	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	5585	5585	0	194	194	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	1235495	866532	368963	7644	7142	502	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	283031	193163	89868	2309	2165	144	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	371510	307767	63743	4670	4598	72	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	308637	305082	3555	1572	1555	17	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	499117	483587	15530	2391	2362	29	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	3054813	3037227	17586	19499	19440	59	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	12926	11997	929	130	121	9	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	240828	237082	3746	3990	3953	37	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	112965	104184	8781	2618	2584	34	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	3066	2537	529	66	47	19	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	294951	285308	9643	6660	6616	44	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	214566	213781	785	11899	11888	11	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	174817	169090	5727	2668	2635	33	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	591599	516630	74969	20237	19905	332	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	457678	447736	9942	24221	24149	72	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	24078	23464	614	564	560	4	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		8024858	7346470	678388	112725	111283	1442	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2014

Occupation	القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)						المهنة
	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	293490	27890	265600	512	25	487	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	305	17	288	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1402592	78839	1323753	3887	329	3558	مديرون
Administrators	556812	30070	526742	4383	1038	3345	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	3272843	133404	3139439	22154	1974	20180	أخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	340922	36344	304578	3364	1090	2274	كتيبة
Production & Operations Supervisors	224672	11333	213339	2753	246	2507	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	748168	56249	691919	26875	1407	25468	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	1185359	114699	1070660	48492	3254	45238	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>8024858</b>	<b>488828</b>	<b>7536030</b>	<b>112725</b>	<b>9380</b>	<b>103345</b>	<b>المجموع</b>

جدول رقم (٢٠)

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (21)		(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري								جدول رقم (٢١)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	145054	93233	897	47548	1273	2025	78	0	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	216697	183775	12755	3445	13192	3387	143	0	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	106990	18565	2791	21279	56815	7447	93	0	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	906731	365669	54359	78516	41766	31878	7768	326775	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	720995	424601	12468	168798	34500	67966	12662	0	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Total		2096467	1085843	83270	319586	147546	112703	20744	326775	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير عدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	10978	10164	92	157	537	28	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	109124	59704	773	47316	674	579	78	0	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	24950	23365	32	74	61	1418	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	203210	181532	8320	3195	7380	2783	0	0	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	13487	2243	4435	250	5812	604	143	0	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	106990	18565	2791	21279	56815	7447	93	0	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	12387	7617	3085	174	634	715	162	0	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	21600	11658	3205	1616	3615	1506	0	0	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	444596	279875	42370	67504	32106	22261	480	0	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	598	22	576	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	313803	63438	3749	6084	3239	4640	3390	229263	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	112156	1782	1339	3101	2029	2687	3705	97513	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	1592	1277	35	37	144	69	30	0	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	213152	74296	3413	92377	6638	36368	60	0	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	183181	167377	1072	6867	3958	3900	7	0	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	13022	4343	3148	766	2273	2416	76	0	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	98023	28219	1387	51794	6658	8004	1961	0	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	192417	141611	2814	16042	14754	16922	274	0	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	21201	8754	634	952	220	357	10284	0	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		2096467	1085842	83270	319585	147547	112704	20743	326776	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (23)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٢٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل on equipment Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	37122	7833	784	1568	8522	1649	533	599	801	44	14789	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	1876079	1259517	0	22751	6107	8008	12349	177079	1335	187	388746	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	513813	163752	1701	3296	20535	8469	3604	118904	1904	35118	156530	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	1410381	315675	9563	63835	611475	12201	18941	26718	33016	21931	297026	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1024700	374518	1866	32453	53446	64658	52918	135325	94847	13897	200772	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
		4862095	2121295	13914	123903	700085	94985	88345	458625	131903	71177	1057863	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

Table No. (24)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٢٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بشأن مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	5884	1940	248	0	0	69	0	127	0	0	3500	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	28891	5893	536	1434	8522	1506	533	472	801	44	9150	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	2346	0	0	134	0	74	0	0	0	0	2138	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	1648428	1133874	0	18776	5472	5997	8105	173400	1314	187	301303	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	227651	125643	0	3975	635	2011	4244	3679	21	0	87443	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	513813	163752	1701	3296	20535	8469	3604	118904	1904	35118	156530	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	65605	18133	0	6041	4577	451	562	2447	97	111	33186	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	117788	43945	0	8937	35587	750	1958	9218	2447	0	14946	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	1050811	227495	8270	40973	552928	5689	13083	11062	27453	11361	152497	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	5306	2869	0	163	0	57	0	462	0	0	1755	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	96755	13936	1044	4494	656	3445	1768	1615	1554	10458	57785	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	72900	9289	250	3222	17726	1786	1495	1868	1465	0	35799	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	1213	7	0	5	0	23	75	45	0	0	1058	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	412757	90202	351	6854	5270	44298	48542	110516	48820	0	57904	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	121614	70055	185	2140	671	8784	597	2718	6185	0	30279	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	139290	84301	1261	6209	67	1259	691	1888	3579	0	40035	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	132147	52115	0	4547	829	3551	744	13652	27018	0	29691	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	206826	75040	69	11742	46328	6621	2306	6492	9134	13897	35197	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	12065	2805	0	960	280	145	37	60	111	0	7667	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		4862090	2121294	13915	123902	700083	94985	88344	458625	131903	71176	1057863	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (25) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (٢٥) جدول رقم

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
J	Information and communication	287489	14358	301847	182175	37122	145053	484022	25296	458726	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	12748882	722143	13471025	2092778	1876080	216698	15563803	4466882	11096921	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	3172373	372291	3544664	620803	513812	106991	4165467	732028	3433439	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	8020782	192128	8212910	2317112	1410381	906731	10530022	95014	10435008	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	3459467	443245	3902712	1745695	1024700	720995	5648407	425225	5223182	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Total		27688993	1744165	29433158	6958563	4862095	2096468	36391721	5744445	30647276	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

Table No. (26)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٢٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	17111	3841	20952	16863	5884	10979	37815	22480	15335	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	264791	7873	272664	138015	28891	109124	410679	2513	408166	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	5588	2643	8231	27297	2347	24950	35528	303	35225	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	11990067	664595	12654662	1851637	1648427	203210	14506299	4420950	10085349	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	758817	57548	816365	241140	227652	13488	1057505	45933	1011572	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	3172373	372291	3544664	620803	513812	106991	4165467	732028	3433439	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	435626	7034	442660	77993	65607	12386	520653	1484	519169	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	826210	31755	857965	139388	117789	21599	997353	950	996403	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	5684818	96791	5781609	1495410	1050812	444598	7277019	36873	7240146	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	63711	112	63823	5904	5306	598	69727	5931	63796	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	722910	34367	757277	410558	96755	313803	1167835	42787	1125048	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	273779	21569	295348	185055	72899	112156	480403	5920	474483	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	13729	500	14229	2804	1213	1591	17033	1070	15963	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	717756	350665	1068421	625910	412758	213152	1694331	269378	1424953	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	419838	20604	440442	304795	121614	183181	745237	58764	686473	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	481451	19254	500705	152312	139290	13022	653017	64763	588254	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	926565	10253	936818	230170	132147	98023	1166988	2191	1164797	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	854441	41137	895578	399242	206826	192416	1294820	25362	1269458	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	59415	1333	60748	33266	12065	21201	94014	4766	89248	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
<b>Total</b>		<b>27688996</b>	<b>1744165</b>	<b>29433161</b>	<b>6958562</b>	<b>4862094</b>	<b>2096468</b>	<b>36391723</b>	<b>5744446</b>	<b>30647277</b>	<b>المجموع</b>

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (27)

جدول رقم (٢٧)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القائمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
J	Information and communication	142707	144782	190200	304992	7.67	29.97	91692	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	11230357	1518526	1353464	1563730	12.05	1.39	152877	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	2800864	371510	759029	891963	12.34	2.57	80413	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	3788431	4232351	271358	347916	13.39	8.61	140232	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1701776	1757690	58910	85260	18.14	12.76	26589	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>19664135</b>	<b>8024859</b>	<b>261106</b>	<b>322836</b>	<b>13.36</b>	<b>5.76</b>	<b>71383</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

Table No. (28)

جدول رقم (٢٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	فائض التشغيل Operating Surplus						
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	10137	6974	151829	274022	15.56	29.03	50534	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	132567	132223	217262	327234	7.03	26.57	106033	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	2	5585	42426	183132	6.61	70.23	28788	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	10754572	1235495	1655503	1897737	11.36	1.40	161820	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	475785	283031	353557	457992	21.53	1.28	123164	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	2800864	371510	759029	891963	12.34	2.57	80413	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	126989	308637	281590	331204	12.60	2.38	198480	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	327094	499117	358831	417128	11.81	2.17	209098	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	2630006	3054813	296508	373200	14.44	6.11	156850	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	50785	12925	490937	536357	7.61	0.86	99426	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	482082	240827	189794	292690	8.28	26.87	60861	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	160814	112964	112814	183500	15.17	23.35	43281	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	10662	3067	215585	258076	7.12	9.34	46462	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	422805	294952	160424	254404	24.36	12.58	44481	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	205271	214567	37015	62630	16.32	24.58	18052	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	306635	174817	187671	244759	21.33	1.99	66043	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	334965	591599	46292	57666	11.32	8.40	29252	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	396763	457677	36975	53459	15.97	14.86	18946	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	35337	24079	107709	166691	12.83	22.55	42844	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		19664135	8024859	261106	322836	13.36	5.76	71383	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





الفصل الرابع  
تقديرات نشاط خدمات الاعمال  
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)

Chapter 4  
ESTIMAT OF "BUSINESS SERVICES"  
(TOTAL OF CHAPTERS 2 AND 3)



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (29)

جدول رقم (٢٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
J	Information and communication	1898	138	1760	1863	138	1725	35	0	35	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	10030	1283	8747	9379	1054	8325	651	229	422	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	5790	401	5389	5646	399	5247	144	2	142	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	33769	3150	30619	33406	3141	30265	363	9	354	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	68488	4930	63558	67895	4824	63071	593	106	487	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	119975	9902	110073	118189	9556	108633	1786	346	1440	المجموع

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

Table No .(30)

جدول رقم (٣٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	138	39	99	127	39	88	11	0	11	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	1566	97	1469	1542	97	1445	24	0	24	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	194	2	192	194	2	192	0	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	7710	953	6757	7203	787	6416	507	166	341	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	2320	330	1990	2176	267	1909	144	63	81	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	5790	401	5389	5646	399	5247	144	2	142	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	2008	389	1619	1943	387	1556	65	2	63	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	2563	169	2394	2522	169	2353	41	0	41	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	20233	1801	18432	20118	1794	18324	115	7	108	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	130	19	111	121	19	102	9	0	9	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	4694	298	4396	4639	298	4341	55	0	55	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	4054	467	3587	3995	467	3528	59	0	59	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	87	7	80	68	7	61	19	0	19	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	7518	135	7383	7443	133	7310	75	2	73	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	12372	618	11754	12340	615	11725	32	3	29	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	3271	463	2808	3201	462	2739	70	1	69	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	20244	799	19445	19912	707	19205	332	92	240	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	24362	2850	21512	24284	2842	21442	78	8	70	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	721	65	656	715	65	650	6	0	6	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		119975	9902	110073	118189	9556	108633	1786	346	1440	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (31)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
J	Information and communication	173816	170338	3478	1898	1863	35	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	1553286	1092619	460667	10030	9379	651	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	438366	372261	66105	5790	5646	144	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	4479576	4409233	70343	33769	33406	363	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1863259	1756017	107242	68488	67895	593	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	8508303	7800468	707835	119975	118189	1786	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

جدول رقم (٣٢) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	6973	5253	1720	138	127	11	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	161258	159500	1758	1566	1542	24	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	5585	5585	0	194	194	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	1266883	896084	370799	7710	7203	507	أنشطة الخدمات المالية، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	286403	196535	89868	2320	2176	144	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	438366	372261	66105	5790	5646	144	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	365507	350905	14602	2008	1943	65	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	512785	495848	16937	2563	2522	41	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	3129017	3107877	21140	20233	20118	115	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	12926	11997	929	130	121	9	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	275847	272101	3746	4694	4639	55	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	179947	167486	12461	4054	3995	59	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	3548	3019	529	87	68	19	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	341046	327942	13104	7518	7443	75	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	233814	233029	785	12372	12340	32	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	202110	194701	7409	3271	3201	70	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	591899	516930	74969	20244	19912	332	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	463775	453414	10361	24362	24284	78	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	30613	29999	614	721	715	6	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		8508302	7800466	707836	119975	118189	1786	المجموع

## عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

### إحصاءات خدمات الأعمال

## EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION BUSINESS SERVICES STATISTICS 2014

Table No .(33)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣٣)

Occupation	تعويضات العاملين Compensations of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	348302	30343	317959	925	53	872	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	649	26	623	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1566766	87011	1479755	4990	375	4615	مديرون
Administrators	619702	33364	586338	5492	1141	4351	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	3397523	138690	3258833	23692	2097	21595	أخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	360509	36531	323978	3876	1215	2661	كتبة
Production & Operations Supervisors	237536	11365	226171	3060	257	2803	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	769281	57046	712235	27753	1463	26290	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	1208683	115710	1092973	49538	3275	46263	عمال خدمات وآخرون
Total	8508302	510060	7998242	119975	9902	110073	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (34)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٣٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	151485	97816	1142	48214	1906	2295	112	0	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	217005	183792	12918	3445	13286	3421	143	0	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	113785	19912	3534	22308	59035	8650	346	0	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	961232	385657	60972	81637	46904	34656	10935	340471	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	747549	431364	15966	175329	37606	74352	12932	0	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	2191056	1118541	94532	330933	158737	123374	24468	340471	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

Table No. (35) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري جدول رقم (٣٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	10978	10164	92	157	537	28	0	0	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	115555	64287	1018	47982	1307	849	112	0	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	24950	23365	32	74	61	1418	0	0	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	203503	181549	8471	3195	7471	2817	0	0	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	13503	2243	4447	250	5816	604	143	0	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	113785	19912	3534	22308	59035	8650	346	0	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	14538	7926	3914	203	1247	943	305	0	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	22391	11764	3500	1649	3878	1592	8	0	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	461355	292965	44361	67704	33015	22763	547	0	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	598	22	576	0	0	0	0	0	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	332427	65845	5063	6522	4463	6084	4620	239830	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	127848	5490	3516	5489	4082	3205	5424	100642	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	2076	1645	42	70	220	69	30	0	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	227863	75939	4742	97754	7954	41322	152	0	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	186057	167526	2138	7227	4543	4616	7	0	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	15497	4565	3509	1375	2942	2897	209	0	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	98153	28229	1392	51844	6688	8029	1971	0	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	193398	141628	3305	16108	15057	17023	277	0	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	26582	13477	880	1021	423	466	10315	0	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
Total		2191057	1118541	94532	330932	158739	123375	24466	340472	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (36)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٣٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترأة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
J	Information and communication	48319	10240	813	1914	8522	1729	559	656	1059	44	22783	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	1904282	1279044	0	24025	7004	8107	12399	177894	1399	187	394223	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	564542	179738	1701	3450	20535	9388	3887	121037	2271	35118	187417	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	1508482	325320	11505	65623	612398	14889	21014	28801	35498	22785	370649	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1091747	386430	2294	34043	54250	69748	53491	136552	96092	14197	244650	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	<b>Total</b>	<b>5117372</b>	<b>2180772</b>	<b>16313</b>	<b>129055</b>	<b>702709</b>	<b>103861</b>	<b>91350</b>	<b>464940</b>	<b>136319</b>	<b>72331</b>	<b>1219722</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

Table No. (37) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (جدول رقم ٣٧)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بمشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	5884	1940	248	0	0	69	0	127	0	0	3500	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	40088	8300	565	1780	8522	1586	559	529	1059	44	17144	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	2346	0	0	134	0	74	0	0	0	0	2138	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	1671893	1150355	0	19995	5575	6096	8155	174215	1378	187	305937	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	232389	128689	0	4030	1429	2011	4244	3679	21	0	88286	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	564542	179738	1701	3450	20535	9388	3887	121037	2271	35118	187417	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	82730	20385	0	6280	4577	584	956	2578	145	111	47114	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	123090	44503	0	9035	36175	797	1958	9236	2447	0	18939	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	1073890	230265	8975	42126	553263	6168	13143	11352	28258	12039	168301	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	5306	2869	0	163	0	57	0	462	0	0	1755	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	112611	16260	1223	4497	656	4010	2044	1988	1728	10633	69572	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	108966	11023	1302	3517	17726	3251	2838	3135	2919	0	63255	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	1885	14	5	5	0	23	75	50	0	0	1713	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	442045	94229	667	7383	5584	48000	48835	110743	49075	0	77529	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	134879	74111	185	2318	671	9255	693	3105	6238	0	38303	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	156889	87442	1350	6883	556	2019	782	2313	4317	0	51227	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والانشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	132336	52125	20	4549	829	3571	749	13652	27038	0	29803	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	208616	75121	72	11877	46328	6688	2309	6569	9239	14197	36216	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	16979	3401	0	1031	280	215	122	172	185	0	11573	الانشطة الإدارية للمكاتب ، وانشطه الدعم للمكاتب وعبر ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	Total	5117364	2180770	16313	129053	702706	103862	91349	464942	136318	72329	1219722	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (38)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
J	Information and communication	349053	15136	364189	199804	48320	151484	563993	26174	537819	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	12999550	723533	13723083	2121289	1904283	217006	15844372	4481167	11363205	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	4030213	375073	4405286	678326	564540	113786	5083612	766426	4317186	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	8656920	201692	8858612	2469714	1508481	961233	11328326	112172	11216154	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	3818295	492398	4310693	1839296	1091747	747549	6149989	466150	5683839	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	29854031	1807832	31661863	7308429	5117371	2191058	38970292	5852089	33118203	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

جدول رقم (39) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	17111	3841	20952	16863	5884	10979	37815	22480	15335	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	326355	8651	335006	155644	40089	115555	490650	3391	487259	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	5588	2643	8231	27297	2347	24950	35528	303	35225	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	12192052	665980	12858032	1875395	1671892	203503	14733427	4431594	10301833	أنشطة الخدمات المالية، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	807499	57553	865052	245894	232390	13504	1110946	49574	1061372	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	4030213	375073	4405286	678326	564540	113786	5083612	766426	4317186	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	555503	7298	562801	97271	82733	14538	660072	1552	658520	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	879681	32004	911685	145481	123091	22390	1057166	3112	1054054	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	5834918	99860	5934778	1535246	1073890	461356	7470024	42988	7427036	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	63711	112	63823	5904	5306	598	69727	5931	63796	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	870680	36075	906755	445037	112610	332427	1351792	51509	1300283	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	435867	25825	461692	236814	108966	127848	698506	6010	692496	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	16560	518	17078	3960	1885	2075	21038	1070	19968	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	901239	395630	1296869	669909	442046	227863	1966778	281542	1685236	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	485119	20973	506092	320935	134879	186056	827027	63820	763207	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	561595	22117	583712	172390	156891	15499	756102	81430	674672	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	928243	10256	938499	230489	132336	98153	1168988	2191	1166797	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	867401	41407	908808	402014	208617	193397	1310822	26873	1283949	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	74696	2016	76712	43560	16979	26581	120272	10293	109979	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
<b>Total</b>		<b>29854031</b>	<b>1807832</b>	<b>31661863</b>	<b>7308429</b>	<b>5117371</b>	<b>2191058</b>	<b>38970292</b>	<b>5852089</b>	<b>33118203</b>	<b>المجموع</b>

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال

الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
One Digit  
2014

Table No. (40)

جدول رقم (٤٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويزات العاملين فائض التشغيل Operating Surplus						
J	Information and communication	175237	173817	191881	297151	8.57	26.86	92801	المعلومات والاتصالات
K	Financial and insurance activities	11446266	1553285	1368204	1579698	12.02	1.37	155220	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
L	Real estate activities	3591850	438365	760844	877999	11.11	2.24	77669	الأنشطة العقارية
M	Professional, scientific and technical activities	4177345	4479576	262330	335465	13.32	8.49	133551	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
N	Administrative and support service activities	1955035	1863259	62941	89797	17.75	12.16	27296	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	Total	21345733	8508302	263904	324820	13.13	5.62	71303	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجرور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات خدمات الأعمال  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
BUSINESS SERVICES STATISTICS  
Two Digits  
2014

Table No. (41)

جدول رقم (٤١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	فائض التشغيل Operating Surplus						
59	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing ac	10137	6974	151829	274022	15.56	29.03	50534	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى
62	Computer programming, consultancy and related activities	165097	161258	213925	313315	8.17	23.55	104645	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة
63	Information service activities	2	5585	42426	183132	6.61	70.23	28788	أنشطة خدمات المعلومات
64	Financial service activities, except insurance and pension funding	10925171	1266882	1667709	1910950	11.35	1.38	164573	أنشطة الخدمات المالية ، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات
66	Activities auxiliary to financial service and insurance activities	521096	286403	372867	478856	20.92	1.22	124038	الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين
68	Real estate activities	3591850	438365	760844	877999	11.11	2.24	77669	الأنشطة العقارية
69	Legal and accounting activities	189997	365506	280280	328722	12.53	2.20	187247	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة
70	Activities of head offices; management consultancy activities	366897	512785	355711	412472	11.64	2.12	201646	أنشطة المكاتب الرئيسية ، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة
71	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	2705902	3129017	293322	369200	14.38	6.18	155201	الأنشطة المعمارية والهندسية ، والاختبارات الفنية والتحليل
72	Scientific research and development	50785	12925	490937	536357	7.61	0.86	99426	البحث العلمي والتطوير
73	Advertising and market research	594833	275846	193173	287983	8.33	24.59	59527	أبحاث الإعلان والسوق
74	Other professional, scientific and technical activities	255919	179947	113885	172300	15.60	18.30	44575	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى
75	Veterinary activities	13012	3548	196306	241821	8.96	9.86	41745	الأنشطة البيطرية
77	Rental and leasing activities	560194	341047	172502	261609	22.48	11.59	45668	الأنشطة الإيجارية
78	Employment activities	251303	233815	40906	66847	16.31	22.50	18951	أنشطة الاستخدام
79	Travel agency, tour operator, reservation service and related activities	359485	202111	178451	231153	20.75	2.05	62787	وكالات السفر ومنظمو الرحلات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها
80	Security and investigation activities	336343	591899	46359	57745	11.32	8.40	29257	أنشطة الأمن والتحقيقات
81	Services to buildings and landscape activities	403626	463774	37304	53806	15.91	14.75	19094	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع
82	Office administrative, office support and other business support activities	44083	30613	106397	166812	14.12	22.10	42816	الأنشطة الإدارية للمكاتب ، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال
	<b>Total</b>	<b>21345732</b>	<b>8508300</b>	<b>263904</b>	<b>324820</b>	<b>13.13</b>	<b>5.62</b>	<b>71303</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





ملحق الاستمارة السنوية  
لإحصاءات خدمات الأعمال

**Appendix Annual Questionnaire of  
BUSINESS SERVICES**





[Data are Confidential by Law]

## الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

## Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار :     رقم الاستمارة :   تترك الحقول المظللة خالية  
Leave shaded fields blank

## 1- General Information:

١ - بيانات عامة :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :		الجنسية :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of establishment:

 أخرى  
Others

 مختلط  
Mixed

 عام  
Public

 خاص اجنبي  
Private foreign

 خاص محلي  
Private Local

ملكية المنشأة :

Legal status:

 أخرى  
Other

9

 فرع اجنبي  
Foreigner Branch

8

 عام  
Public

7

 مساهمة  
Shareholder

6

 ذات مسؤولية  
محدودة  
With Limited  
Liability

5

 توصيه  
بالأسهم  
Shared  
Limited  
Partnership

4

 توصيه بسيطه  
Limited  
Partnership

3

 تضامن  
Partnership

2

 فردية  
Individual

1

الكيان القانوني :

تجمع هذه البيانات من منشآت خدمات الأعمال وتنتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع المؤسسات المالية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

التوقيع : Signature: .....

رقم الهاتف : Tel No.: .....

**٢-١. العمالة والأجور**  
**2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 - Average number of employees =

Total number at the end of each month (12)

12

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

١٢

= متوسط عدد العاملين

**٢-٢- العمالة والأجور**  
**2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
غير قطريون Non - Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 - Average number of employees =

Total number at the end of each month (12)

12

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

**الأجور والرواتب** : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**المزايا العينية** : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

١٢

= متوسط عدد العاملين

### ٣- قيمة المستلزمات السلعية المستهلكة خلال السنة

### 3 - VALUE OF INTERMEDIATE GOODS CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Raw materials and intermediate goods	P2		١ . خامات ومواد أولية
2. Packing materials	P2		٢ . مواد تعبئة وتغليف وحزم
3. Fuels, lubricants and energy	P2		٣ . وقود وزيوت وقوى محرك
4. Electricity and water	P2		٤ . كهرباء وماء
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥ . قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matters	P2		٦ . أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧ . مواد سلعية أخرى
8.	P2		٨ .
9.	P2		٩ .
<b>Total</b>			المجموع

## ٤- قيمة المستلزمات الخدمية المستهلكة خلال السنة

### 4 - VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١. إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2. Rents of machinery and equipment	P2		٢. إيجارات آلات ومعدات
3. Rents of transport equipment	P2		٣. إيجارات وسائل نقل
4. Building repairs and maintenance	P2		٤. صيانة مباني
5. Tools and equipment maintenance	P2		٥. صيانة آلات ومعدات
6. Transport equipment maintenance	P2		٦. صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7. Work done rendered by other	P2		٧. تشغيل لدى الغير
8. Transportation (include travel expenses for official trips)	P2		٨. نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9. Losses of goods purchased for sale	P2		٩. خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10. Other service expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠. مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2).

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.□

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢).  
(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ،  
اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى  
5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of raw materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties ( business licenses fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.□

\* أخرى تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .



## ٦ - إيرادات النشاط الجاري خلال السنة

### 6 - REVENUES OF CURRENT ACTIVITY DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenue of current activity	P1		١. الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2. Other revenues* secondary activities	P1		٢. إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3. Profits from selling raw materials	K11		٣. أرباح بيع مواد خام
4. Profits from selling capital assets	K11		٤. أرباح بيع أصول رأسمالية
5. Sales of scrap	P1		٥. ثمن بيع مخلفات
6. Advertisement	P1		٦. إعلانات
7. Cars and equipment rental	P1		٧. تأجير سيارات ومعدات
8. Others revenues*	P1		٨. إيرادات أخرى*
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others include maintenance services rendered by other, commissions ... etc.

أخرى\* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ ..

**٧- الإيرادات التحويلية الأخرى خلال السنة**  
**7 – OTHER TRANSFER REVENUES DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Profits of stocks and bonds	D42		١. ارباح أسهم ومستندات
2. Bank interests	D41		٢. فوائد بنوك
3. Rents from owned properties	P1		٣. تأجير عقارات مملوكة
4. Casualty insurance claims	D72		٤. تعويضات تأمين ضد الحوادث
5. Gifts and donations	D75		٥. هبات وتبرعات
6. Subsidies received	D31		٦. إعانات (دعم) من الحكومة
7. Revenues pertinent to previons years	D99		٧. إيرادات تخص سنوات سابقة
8. Membership and subscripbtion fees	D75		٨. اشتراكات ورسوم عضوية
9. Repaid bad debts	D99		٩. ديون مستردة سبق اعدامها
10. Profits from goods purchased for sale	P1		١٠. أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11. Others	D75		١١. أخرى
<b>Total</b>			المجموع

## ٨- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

### 8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤ - ٣ - ٢ + ١ Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning the of year	نوع الأصل
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
<b>Non-Financial Assets</b>							<b>أ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات:



[Data are Confidential by Law]

## الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

## Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

ك

رقم المنشأة بالإطار :     رقم الاستمارة :   تترك الحقول المظللة خالية  
Leave shaded fields blank

## 1- General Information:

١ - بيانات عامة :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :		الجنسية :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشْر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of establishment:

 أخرى  
Others

 مختلط  
Mixed

 عام  
Public

 خاص اجنبي  
Private foreign

 خاص محلي  
Private Local

ملكية المنشأة :

Legal status:

 أخرى  
Other

9

 فرع اجنبي  
Foreigner Branch

8

 عام  
Public

7

 مساهمة  
Shareholder

6

 ذات مسئولية  
محدودة  
With Limited  
Liability

5

 توصيه  
بالأسهم  
Shared  
Limited  
Partnership

4

 توصيه بسيطه  
Limited  
Partnership

3

 تضامن  
Partnership

2

 فردية  
Individual

1

الكيان القانوني :

تجمع هذه البيانات من منشآت خدمات الأعمال وتنتشر بياناتها مجمعه في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع المؤسسات المالية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

التوقيع : Signature: .....

رقم الهاتف : Tel No.: .....

**٢-١. العمالة والأجور**  
**2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =  $\frac{\text{Total number at the end of each month (12)}}{12}$

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

## ٢-٢- العمالة والأجور

### 2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES

Unit : in Q.R.

غير قطريون Non - Qataris

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =  $\frac{\text{Total number at the end of each month (12)}}{12}$

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

**الأجور والرواتب** : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**المزايا العينية** : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

### ٣- قيمة المستلزمات السلعية المستهلكة خلال السنة

### 3 - VALUE OF INTERMEDIATE GOODS CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Raw materials and intermediate goods	P2		١ . خامات ومواد أولية
2. Packing materials	P2		٢ . مواد تعبئة وتغليف وحزم
3. Fuels, lubricants and energy	P2		٣ . وقود وزيوت وقوى محرك
4. Electricity and water	P2		٤ . كهرباء وماء
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥ . قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matters	P2		٦ . أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧ . مواد سلعية أخرى
8.	P2		٨ .
9.	P2		٩ .
<b>Total</b>			المجموع



## ٤- قيمة المستلزمات الخدمية المستهلكة خلال السنة

### 4 - VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١. إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2. Rents of machinery and equipment	P2		٢. إيجارات آلات ومعدات
3. Rents of transport equipment	P2		٣. إيجارات وسائل نقل
4. Building repairs and maintenance	P2		٤. صيانة مباني
5. Tools and equipment maintenance	P2		٥. صيانة آلات ومعدات
6. Transport equipment maintenance	P2		٦. صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7. Work done rendered by other	P2		٧. تشغيل لدى الغير
8. Transportation (include travel expenses for official trips)	P2		٨. نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9. Losses of goods purchased for sale	P2		٩. خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10. Other service expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠. مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2).

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc. □

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢).  
(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والإعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ،  
اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

## ٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى 5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of raw materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties ( business licenses fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.□

\* أخرى تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

## ٦ - إيرادات النشاط الجاري خلال السنة

### 6 - REVENUES OF CURRENT ACTIVITY DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenue of current activity	P1		١. الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2. Other revenues* secondary activities	P1		٢. إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3. Profits from selling raw materials	K11		٣. أرباح بيع مواد خام
4. Profits from selling capital assets	K11		٤. أرباح بيع أصول رأسمالية
5. Sales of scrap	P1		٥. ثمن بيع مخلفات
6. Advertisement	P1		٦. إعلانات
7. Cars and equipment rental	P1		٧. تأجير سيارات ومعدات
8. Others revenues*	P1		٨. إيرادات أخرى*
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others include maintenance services rendered by other, commissions ... etc.

\* أخرى تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ ..

**٧- الإيرادات التحويلية الأخرى خلال السنة**  
**7 – OTHER TRANSFER REVENUES DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Profits of stocks and bonds	D42		١. ارباح أسهم ومستندات
2. Bank interests	D41		٢. فوائد بنوك
3. Rents from owned properties	P1		٣. تأجير عقارات مملوكة
4. Casualty insurance claims	D72		٤. تعويضات تأمين ضد الحوادث
5. Gifts and donations	D75		٥. هبات وتبرعات
6. Subsidies received	D31		٦. إعانات (دعم) من الحكومة
7. Revenues pertinent to previons years	D99		٧. إيرادات تخص سنوات سابقة
8. Membership and subscripbtion fees	D75		٨. اشتراكات ورسوم عضوية
9. Repaid bad debts	D99		٩. ديون مستردة سبق اعدامها
10. Profits from goods purchased for sale	P1		١٠. أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11. Others	D75		١١. أخرى
<b>Total</b>			المجموع

## ٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

### 8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤ - ٣ - ٢ + ١ Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning the of year	نوع الأصل
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
<b>1- Non-Financial Assets</b>							<b>١ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
<b>1/0 Total</b>							<b>٠/١ المجموع</b>
<b>2- Financial Assets</b>		AF		-F	F	AF	<b>٢ - الأصول المالية</b>
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
<b>2/0 Total</b>							<b>٠/٢ المجموع</b>
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) و المواد و البضائع المشتراه بغرض البيع .

## ٩- الخصوم

### 9 - LIABILITIES

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

9

Items	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١	الاستبعادات	الإضافات	أول العام	البيان
		End of the year 1+2-3	Omissions	Additions	Beginning of the year	
		4	3	2	1	
		AN1	K1	P51	AN1	
1. Paid capital	AF5					١. رأس المال المدفوع
2. Reserves	AF5					٢. الاحتياطات
3. Provisions	AF5					٣. المخصصات
4. Profits carried forward	AF5					٤. أرباح مرحلة
5. Creditors	AF4					٥. دائنون
6. Loans	AF4					٦. قروض
7. Financial securities	AF3					٧. سندات وأوراق مالية
8. Insurance technical reserves	AF6					٨. الاحتياطات الفنية للتأمين
9. Other liabilities	AF7					٩. التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠- رأس المال  
10 - CAPITAL

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

10

Items	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid capital				الجنسية
		المجموع Total	خاص أجنبي Private foreign	خاص محلي Private local	حكومي Governmental	
1. Qataris						١. قطريون
2. GCC						٢. مجلس التعاون الخليجي
3. Arabic						٣. عربي
4. Asian						٤. آسيوي
5. European						٥. أوروبي
6. African						٦. أفريقي
7. American						٧. أمريكي
8. Others						٨. أخرى
Total						المجموع

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات: